

À respecter absolument...

Votre sèche-linge est particulièrement économique en énergie. Du point de vue technique, il se distingue par un circuit de refroidissement qui, comme celui d'un réfrigérateur, utilise l'énergie de manière efficiente. L'échangeur thermique du sèche-linge est nettoyé automatiquement lors du séchage. Les filtres à peluches et le filtre du réservoir d'eau de condensation doivent être nettoyés régulièrement.

N'utilisez jamais le sèche-linge sans filtre à peluches et sans réservoir d'eau de condensation avec filtre !

Filtres à peluches

Lors du séchage, les peluches et les cheveux se détachant du linge sont retenus par le filtre à peluches. Un filtre à peluches encrassé peut perturber l'échange thermique. Nettoyez impérativement les filtres à peluches après chaque séchage. Rincez-les régulièrement sous l'eau du robinet. → Page 4

Lors du nettoyage du filtre, veillez à ce qu'aucun corps étranger (duvet, matières de remplissage) ne pénètre dans la gaine d'air. Nettoyez le cas échéant au préalable le tambour avec un aspirateur. Si des corps étrangers parviennent malgré tout à pénétrer dans la gaine d'air →appelez sans tarder le service après-vente.

Filtre du réservoir d'eau de condensation

Le filtre du réservoir d'eau de condensation filtre l'eau de condensation. Cette eau de condensation est utilisée pour le nettoyage automatique. Le filtre doit être nettoyé sous l'eau du robinet régulièrement. Avant de nettoyer le filtre, videz le réservoir d'eau de condensation → Notice d'installation et d'entretien, Page 3.

Textiles

Ne faites pas sécher les textiles qui sont entrés en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse, de la peinture, du fixateur, du dissolvant, du détachant, de la benzine, etc. Videz les poches des vêtements.

Ne faites pas sécher les textiles imperméables à l'air. Évitez de faire sécher les textiles ayant tendance à pelucher fortement. Pour rafraîchir ou sécher la laine, utilisez exclusivement le programme laine.

Valeurs de consommation

Programme	Vitesse d'essorage à laquelle le linge a été essoré	Durée**	Consommation d'énergie**
Coton	8 kg	4 kg	8 kg
	1400 tr/min	117 min	1,48 kWh
	1000 tr/min	138 min	1,84 kWh
Prêt à ranger*	800 tr/min	159 min	2,14 kWh
	1400 tr/min	84 min	1,04 kWh
	1000 tr/min	105 min	1,37 kWh
Synthétiques	800 tr/min	126 min	1,70 kWh
	3,5 kg	3,5 kg	
	800 tr/min	46 min	0,50 kWh
Prêt à repasser*	600 tr/min	60 min	0,63 kWh

* Réglage de programme pour des essais selon la norme EN61121 en vigueur.
** Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.

Programme le plus efficace pour des textiles en coton

Le "programme standard pour coton" suivant (marqué par) convient pour sécher du linge en coton normalement mouillé et est le plus efficace, en ce qui concerne la consommation d'énergie combinée, pour le séchage de linge mouillé en coton.

Programme standard pour le coton conformément au règlement CE 932/2012 actuel

Programme + Degré de séchage	Charge	Consommation d'énergie	Durée du programme
Coton + Prêt à ranger	8 kg/4kg	1,84 kWh/1,14 kWh	138 min/92 min

Réglage du programme pour des essais et le label énergétique, conformément à la directive 2010/30/CE.

Puissance absorbée hors service :

0,10 W

Puissance absorbée état prêt (état non hors service) :

1,00 W

8

Bruits normaux

Lors du séchage, le compresseur et la pompe font du bruit, mais ceci est tout à fait normal.

Le compresseur du sèche-linge produit de temps en temps un ronflement. Le volume et la hauteur du son peuvent varier en fonction des programmes sélectionnés et de l'avancement du séchage.

Que faire si...

- Cas d'urgence**
 - Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher !
 - Le programme sélectionné ne convient pas à la charge. Utilisez un autre programme de séchage ou ajoutez le programme minute → **Récapitulatif des programmes** Page 7.
 - Utilisez l'option « Adapter le séchage» → Page 5.
 - Une fine pellicule de calcaire s'est formée sur les sondes d'hygrométrie ? Nettoyez les sondes d'hygrométrie → **Notice d'installation et d'entretien** Page 2.
 - Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
 - Ne laissez pas les enfants jouer près du sèche-linge sans surveillance.
 - Éloignez tous les objets présents dans les poches des vêtements.
 - Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements.
 - Arrêtez le sèche-linge via le sélecteur de programme et débranchez la prise.
- Danger**
 - Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
 - Ne laissez pas les enfants jouer près du sèche-linge sans surveillance.
 - Éloignez tous les objets présents dans les poches des vêtements.
 - Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements.
 - Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot → **Risque de renversement** !
 - Faites attention lorsque vous ouvrez le hublot. Une vapeur chaude peut s'en échapper. Les textiles et le tambour peuvent être chauds → **Risque de brûlures** !
 - Arrêtez du programme, par ex. réservoir d'eau de condensation plein, coupure de courant, ouverture du hublot ou temps de séchage max. atteint.
- Installation**
 - Le message **Vider le réservoir** s'affiche.
 - Videz le réservoir d'eau de condensation → Page 4. Sélectionnez une touche quelconque.
 - Appuyez de nouveau sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause**.
- Raccordement au secteur**
 - Le temps de séchage est trop long.
 - Nettoyez les filtres à peluches sous l'eau du robinet. → Page 4.
 - Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
 - Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
 - Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer le symbole : .
 - La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
 - Ne utilisez pas de blocs multiprises ni de prolongateurs.
 - **Risque d'électrocution** !
 - Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
 - Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. → **Risque d'électrocution** !
 - Chargez uniquement le sèche-linge en suivant les recommandations des descriptions de programmes (Programmes/textiles, Page 1 et **Récapitulatif des programmes**, Page 7). Vérifiez le contenu du tambour avant de mettre le sèche-linge en marche !
 - Risque d'électrocution !
 - Nettoyez les filtres à peluches → Page 4.
 - Appuyez de nouveau sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause**.
 - Le flexible d'évacuation de l'eau de condensation est bouché. → Contrôlez le flexible et nettoyez-le.
 - Le bouchon est sur le réservoir d'eau de condensation ? → Instructions pour l'évacuation de l'eau de condensation (document distinct).
 - La température ambiante est supérieure à 35 °C → Aérez.
 - Veuillez à ce que l'aération de la pièce soit suffisante.
- Utilisation**
 - Fort augmentation de l'humidité dans le local.
 - Le système d'évacuation de l'eau de condensation est installé ? → Le flexible d'évacuation de l'eau de condensation est bouché. → Contrôlez le flexible et nettoyez-le.
 - Le compresseur du sèche-linge est retrouvé de temps à autre, ce qui occasionne un ronronnement.
 - Nettoyez les filtres à peluches sous l'eau du robinet. → Page 4.
 - Le arrivée d'air est insuffisante → Assurez une bonne circulation de l'air.
 - La grille d'air frais est obstruée Dégarez-la → **Notice d'installation et d'entretien** Page 1.
 - La température ambiante est supérieure à 35 °C → Aérez.
- Défaut**
 - Le message **Nettoyer les filtres** apparaît.
 - Il ne s'agit pas d'un défaut ! Le nettoyage de l'échangeur thermique se fait automatiquement. Ne videz pas le réservoir d'eau de condensation pendant ce processus de nettoyage.
 - Le sèche-linge ne démarre pas.
 - Avez-vous appuyé sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause** ? Le hublot est-il fermé ? La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ?
 - Coupure de courant.
 - Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et étendez-le. De la chaleur peut s'échapper. Attention : le hublot, le tambour et le linge peuvent être chauds.
 - De l'eau sort de l'appareil.
 - Mettez le sèche-linge à l'horizontale. Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
 - Vibrations et bruits occasionnels.
 - Bruits normaux → Page 10.
- Pièces de rechange Mise au rebut**
 - L'eau de condensation est évacuée par une pompe vers le réservoir d'eau de condensation, d'où des bruits de pompage.

9

10

Que faire si...

- Cas d'urgence**
 - Le degré de séchage n'est pas satisfaisant (linge trop humide).
 - Le programme sélectionné ne convient pas à la charge.
 - Le programme minute → **Récapitulatif des programmes** Page 7.
 - Utilisez l'option « Adapter le séchage» → Page 5.
 - Une fine pellicule de calcaire s'est formée sur les sondes d'hygrométrie ? Nettoyez les sondes d'hygrométrie → **Notice d'installation et d'entretien** et de l'avancement du séchage.
- Danger**
 - Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
 - Ne laissez pas les enfants jouer près du sèche-linge sans surveillance.
 - Éloignez tous les objets présents dans les poches des vêtements.
 - Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements.
 - Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot → **Risque de renversement** !
 - Faites attention lorsque vous ouvrez le hublot. Une vapeur chaude peut s'en échapper. Les textiles et le tambour peuvent être chauds → **Risque de brûlures** !
 - Arrêtez du programme, par ex. réservoir d'eau de condensation plein, coupure de courant, ouverture du hublot ou temps de séchage max. atteint.
- Installation**
 - Le message **Vider le réservoir** s'affiche.
 - Videz le réservoir d'eau de condensation → Page 4. Sélectionnez une touche quelconque.
 - Appuyez de nouveau sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause**.
- Raccordement au secteur**
 - Le temps de séchage est trop long.
 - Nettoyez les filtres à peluches sous l'eau du robinet. → Page 4.
 - Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
 - Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
 - Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer le symbole : .
 - La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
 - Ne utilisez pas de blocs multiprises ni de prolongateurs.
 - **Risque d'électrocution** !
 - Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
 - Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. → **Risque d'électrocution** !
 - Chargez uniquement le sèche-linge en suivant les recommandations des descriptions de programmes (Programmes/textiles, Page 1 et **Récapitulatif des programmes**, Page 7). Vérifiez le contenu du tambour avant de mettre le sèche-linge en marche !
 - Risque d'électrocution !
 - Nettoyez les filtres à peluches sous l'eau du robinet. → Page 4.
 - Le arrivée d'air est insuffisante → Assurez une bonne circulation de l'air.
 - La grille d'air frais est obstruée Dégarez-la → **Notice d'installation et d'entretien** Page 1.
 - La température ambiante est supérieure à 35 °C → Aérez.
- Utilisation**
 - Le message **Vider le réservoir** s'affiche et le séchage s'est arrêté.
 - Le système d'évacuation de l'eau de condensation est installé ? → Le flexible d'évacuation de l'eau de condensation est bouché. → Contrôlez le flexible et nettoyez-le.
 - Le bouchon est sur le réservoir d'eau de condensation ? → Instructions pour l'évacuation de l'eau de condensation (document distinct).
 - La température ambiante est supérieure à 35 °C → Aérez.
- Défaut**
 - Le message **Nettoyer les filtres** apparaît.
 - Il ne s'agit pas d'un défaut ! Le nettoyage de l'échangeur thermique se fait automatiquement. Ne videz pas le réservoir d'eau de condensation pendant ce processus de nettoyage.
 - Le sèche-linge ne démarre pas.
 - Avez-vous appuyé sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause** ? Le hublot est-il fermé ? La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ?
 - Coupure de courant.
 - Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et étendez-le. De la chaleur peut s'échapper. Attention : le hublot, le tambour et le linge peuvent être chauds.
 - De l'eau sort de l'appareil.
 - Mettez le sèche-linge à l'horizontale. Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
 - Vibrations et bruits occasionnels.
 - Bruits normaux → Page 10.
- Pièces de rechange Mise au rebut**
 - L'eau de condensation est évacuée par une pompe vers le réservoir d'eau de condensation, d'où des bruits de pompage.

11

12

13

SIEMENS

Consignes de sécurité

Si vous ne pouvez pas résoudre vous-même un problème (par ex. arrêt/marche), veuillez contacter notre service après-vente.

Nous nous efforçons de trouver une solution pour vous éviter le déplacement d'un technicien. Ayez confiance en la compétence du fabricant. Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.

Veuillez trouver les coordonnées du **service après-vente** ici-même ou dans la liste ci-jointe :

- **B** 070 222 142
- **CH** 01 40 10 12 00
- **CH** 0848 840 040

Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) du sèche-linge (voir du côté intérieur du hublot).

Arrêtez le sèche-linge via le sélecteur de programme et débranchez la prise.

Que faire si...

- Cas d'urgence**
 - Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher !
 - Le programme sélectionné ne convient pas à la charge.
 - Le programme minute → **Récapitulatif des programmes** Page 7.
 - Utilisez l'option « Adapter le séchage» → Page 5.
 - Une fine pellicule de calcaire s'est formée sur les sondes d'hygrométrie ? Nettoyez les sondes d'hygrométrie → **Notice d'installation et d'entretien** et de l'avancement du séchage.
- Danger**
 - Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
 - Ne laissez pas les enfants jouer près du sèche-linge sans surveillance.
 - Éloignez tous les objets présents dans les poches des vêtements.
 - Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements.
 - Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot → **Risque de renversement** !
 - Faites attention lorsque vous ouvrez le hublot. Une vapeur chaude peut s'en échapper. Les textiles et le tambour peuvent être chauds → **Risque de brûlures** !
 - Arrêtez du programme, par ex. réservoir d'eau de condensation plein, coupure de courant, ouverture du hublot ou temps de séchage max. atteint.
- Installation**
 - Le message **Vider le réservoir** s'affiche.
 - Videz le réservoir d'eau de condensation → Page 4. Sélectionnez une touche quelconque.
 - Appuyez de nouveau sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause**.
- Raccordement au secteur**
 - Le temps de séchage est trop long.
 - Nettoyez les filtres à peluches sous l'eau du robinet. → Page 4.
 - Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
 - Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
 - Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer le symbole : .
 - La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
 - Ne utilisez pas de blocs multiprises ni de prolongateurs.
 - **Risque d'électrocution** !
 - Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
 - Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. → **Risque d'électrocution** !
 - Chargez uniquement le sèche-linge en suivant les recommandations des descriptions de programmes (Programmes/textiles, Page 1 et **Récapitulatif des programmes**, Page 7). Vérifiez le contenu du tambour avant de mettre le sèche-linge en marche !
 - Risque d'électrocution !
 - Nettoyez les filtres à peluches sous l'eau du robinet. → Page 4.
 - Le arrivée d'air est insuffisante → Assurez une bonne circulation de l'air.
 - La grille d'air frais est obstruée Dégarez-la → **Notice d'installation et d'entretien** Page 1.
 - La température ambiante est supérieure à 35 °C → Aérez.
- Utilisation**
 - Le message **Vider le réservoir** s'affiche et le séchage s'est arrêté.
 - Le système d'évacuation de l'eau de condensation est installé ? → Le flexible d'évacuation de l'eau de condensation est bouché. → Contrôlez le flexible et nettoyez-le.
 - Le bouchon est sur le réservoir d'eau de condensation ? → Instructions pour l'évacuation de l'eau de condensation (document distinct).
 - La température ambiante est supérieure à 35 °C → Aérez.
- Défaut**
 - Le message **Nettoyer les filtres** apparaît.
 - Il ne s'agit pas d'un défaut ! Le nettoyage de l'échangeur thermique se fait automatiquement. Ne videz pas le réservoir d'eau de condensation pendant ce processus de nettoyage.
 - Le sèche-linge ne démarre pas.
 - Avez-vous appuyé sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause** ? Le hublot est-il fermé ? La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ?
 - Coupure de courant.
 - Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et étendez-le. De la chaleur peut s'échapper. Attention : le hublot, le tambour et le linge peuvent être chauds.
 - De l'eau sort de l'appareil.
 - Mettez le sèche-linge à l'horizontale. Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
 - Vibrations et bruits occasionnels.
 - Bruits normaux → Page 10.
- Pièces de rechange Mise au rebut**
 - L'eau de condensation est évacuée par une pompe vers le réservoir d'eau de condensation, d'où des bruits de pompage.

7

8

9

10

11

12

13

siemens-home.com/welcome

fr Sèche-linge
Notice d'utilisation

Respectez les consignes de sécurité figurant à la page 13.

Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu la présente notice d'utilisation ainsi que la **Notice d'installation et d'entretien** ! Pour l'installation du système d'évacuation de l'eau de condensation, observez les **instructions pour l'évacuation de l'eau de condensation** (selon le modèle) !

Register your product online

Votre sèche-linge

Félicitations ! Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et de haute qualité de la marque Siemens. Ce sèche-linge à pompe à chaleur et nettoyage automatique de l'échangeur thermique se distingue par une faible consommation d'énergie.

Avant de quitter notre usine, chaque sèche-linge a subi un contrôle fonctionnel pour vérifier qu'il se trouve dans un état impeccable.

Notre service après-vente se tient à votre disposition pour répondre à toute demande de précision.

Mise au rebut respectueuse de l'environnement

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Pour des informations supplémentaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services, visitez notre site Internet www.siemens-home.com

Contenu

	Page
Préparatifs	2
Bandeau de commande	2
Séchage	3/4
Zone d'affichage et touches	5
Remarques concernant le linge	6
Récapitulatif des programmes	7
À respecter absolument	8
Valeurs de consommation	9
Bruits normaux	10
Que faire si... / Service après-vente	11/12
Consignes de sécurité	13

Conformité d'utilisation

- Cet appareil est destiné à un usage exclusivement domestique.
- Cet appareil ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés à l'eau.

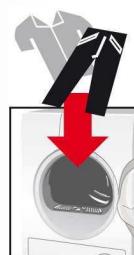
Ne laissez pas les enfants jouer près du sèche-linge sans surveillance !
Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge !
Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une surveillance appropriée ou d'une formation suffisante par les personnes qui en sont responsables.

Préparatifs

Installation → Notice d'installation



Ne mettez pas l'appareil en marche avant d'avoir effectué l'assemblage et la mise en place de l'appareil. Ne démontez pas l'appareil.



Programmes / Textiles

Récapitulatif détaillé des programmes et des textiles
→ Récapitulatif des programmes Page 7.

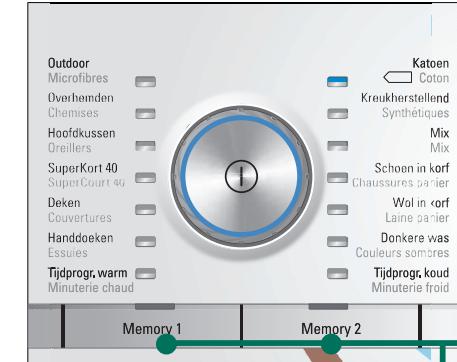
Respectez les conseils d'entretien figurant sur les étiquettes. Le degré de séchage, la durée de séchage et les options peuvent être réglées individuellement en fonction du programme sélectionné et de son stade d'avancement.

Katoen // Coton	Textiles résistants
Kreukherstellend // Synthétiques	Textiles synthétiques ou mixtes
Mix	Charge mixte de textiles en coton et en synthétiques
Schoen in korf // Chaussures panier	Chaussures
Wol in korf // Laine panier	Textiles en laine lavables en machine ou à la main ou textiles comportant en partie de la laine
Donkere was // Couleurs sombres	Textiles en jeans/denim
Tijdprogr. koud // Minuterie froid	Tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie
Tijdprogr. warm // Minuterie chaud	
Outdoor // Microfibres	Textiles tout temps et de plein air avec membrane de protection et textiles imperméables
Overhemden // Chemises	Chemises et blouses en coton et textiles mixtes
Hoofdkussen // Oreillers	Oreillers et édredons
SuperKort 40 // SuperCourt 40	Textiles synthétiques, en coton ou mixtes
Deken // Couvertures	Textiles en partie synthétiques de grande dimension et matelassés
Handdoeken // Essuies	Linge de bain, par ex. serviettes et peignoirs



Pour mettre en marche et arrêter l'appareil, appuyez sur la touche ① située au milieu du programmateur. Pour sélectionner le programme, tournez la bague extérieure du programmateur (dans un sens ou dans l'autre). Le programme sélectionné s'affiche.

Sélecteur de programme / Arrêt



Memory 1 } Enregistrement et appel de réglages individuels
Memory 2 }

Start/Pause // Départ ou mise en pause
Départ/Pause ►|| du programme

	(Degré de séchage)
	(Repassage facile)
	(Prêt dans)
	Opties // Options
	Voorkeuren // Préférences 3 Sec.

jamais en service un sèche-linge
gé !
e service après-vente !

Vous ne devez pas avoir les
mains humides !
Tenez uniquement la fiche de
prise de courant !

Retirez tous les objets présents dans les poches.

Pensez à enlever les briquets !

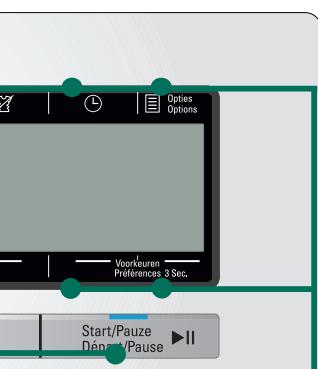
Avant de garnir le tambour, vérifiez qu'il est bien vide !

Voir le récapitulatif des programmes en page 7.

Voir également les informations relatives à la corbeille à lainages
fournies à part (selon le modèle).

Ouvrir le hublot/Introduire du linge/ Appuyer sur le sélecteur de programme/ réglage un programme

échage / Touches



Refermer
le hublot



Appuyer sur la
touche ►||
Start/Pause // Départ/Pause

indiquées par l'intermédiaire des touches ▲ ▼

Prêt à ranger+
Prêt à ranger, Prêt à repasser
La fonction antifroissement est réglable jusqu'à
20 min.

Sélection de la durée/ Sécurité enfants

Essorage, Adapter le séchage, Séc. Délicat
Vol. fin, Vol. touche, Arrêt auto. et Langue

Plus d'informations → Page 5

Contrôler le sèche-linge

Brancher la fiche de prise de courant

Trier le linge

Retirez tous les objets présents dans les poches.

Pensez à enlever les briquets !

Avant de garnir le tambour, vérifiez qu'il est bien vide !

1

2

3

Séchage



3



7

Vider le réservoir d'eau de condensation

Si le système d'évacuation de l'eau de condensation est installé, il n'est pas nécessaire de vider le réservoir d'eau de condensation → Instructions pour l'évacuation de l'eau de condensation (document distinct).

Videz le réservoir d'eau de condensation **après chaque** séchage. Attendez la fin du cycle pour le faire !

1. Sortez le réservoir et maintenez-le à l'horizontale.
2. Jetez l'eau de condensation. Réintroduisez le réservoir et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
Respectez également la → Notice d'installation et d'entretien Page 3.

Nettoyer les filtres à peluches

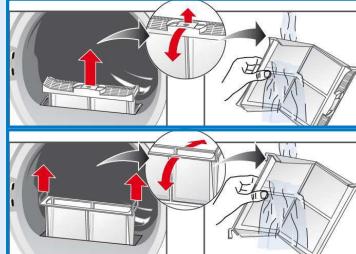
i Des filtres à peluches propres permettent de consommer moins d'électricité.



6

Le filtre à peluches est constitué de deux pièces.

Nettoyez le filtre à peluches intérieur et extérieur **après chaque** séchage :

1. Ouvrez le hublot. Retirez les peluches au niveau du hublot.
 2. Dégagiez les filtres à peluches intérieur et extérieur, et ouvrez-les.
 3. Enlevez les peluches et rincez les deux filtres abondamment sous l'eau du robinet, puis laissez-les bien sécher.
 4. Fermez, replacez les filtres à peluches l'un dans l'autre, puis remettez-les en place.
- 

5

4

Séchage

Retirer le linge et éteindre le sèche-linge

Fin du programme...

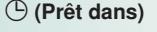
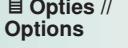
Interrompre le programme

1. Ouvrez le hublot ou appuyez sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause ►||** : le cycle de séchage est interrompu.
2. Rajoutez du linge ou retirez-en, puis refermez le hublot.
3. Si nécessaire, sélectionnez de nouveau le programme et les options. Appuyez sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause ►||**. L'heure affichée sous **(Prêt dans)** est actualisée après quelques minutes.

4

Zone d'affichage et touches

Zone d'affichage

Nettoyer les filtres	Nettoyez les filtres à peluches → Page 4.
Vider le réservoir	Videz le réservoir d'eau de condensation → Page 4 et/ou nettoyez le filtre du réservoir d'eau de condensation → Notice d'installation et d'entretien Page 3.
Rincage condenseur	Le nettoyage de l'échangeur thermique s'effectue automatiquement. Ne videz pas le réservoir d'eau de condensation tant que ce message s'affiche.
Touches	
 (Degree de séchage)	Sélection du degré de séchage (Prêt à ranger, par exemple) et donc du temps de séchage (de 20 min à 3 h 30 selon le modèle et le programme). ■ Prêt à ranger+ : pour le linge épais comportant plusieurs épaisseurs en certains endroits. ■ Prêt à ranger : pour le linge comportant une seule épaisseur. ■ Prêt à repasser : le linge ressort prêt à repasser (repassez le linge pour éviter qu'il ne se froisse).
 (Repassage facile)	Une fois le programme terminé, le tambour tourne à intervalles réguliers pour éviter que le linge ne se froisse. La fonction d'antifroissement automatique est réglable pour des cycles de 30 minutes ou des cycles allant jusqu'à 120 min. pour un réglage standard de chaque programme de 60 min.
 (Prêt dans)	Lorsque vous choisissez un programme, la durée de séchage prévue pour la charge maximale s'affiche. Pendant le séchage, les sondes d'hygrométrie évaluent la charge réelle et rectifient la durée de séchage du programme. La durée rectifiée est affichée dans la zone  (Prêt dans). L'heure indiquée sous  (Prêt dans) peut être retardée par paliers d'1 heure et jusqu'à 24 heures max.. Appuyez sur la touche  (Prêt dans) jusqu'à ce que le nombre d'heures souhaité s'affiche (h = heure). ■ Sécurité enfants : pour l'activer/la désactiver → démarrez le programme puis appuyez pendant 5 s sur la touche  (Prêt dans) située au-dessus de la zone d'affichage.
 Options // Options	 Certaines options peuvent ne pas être disponibles en fonction du programme sélectionné. ■ Essorage : vitesse d'essorage utilisée pour le lave-linge → sert uniquement à l'affichage précis de la durée de séchage estimée (indiquée sous  (Prêt dans)). ■ Adapter le séchage : le résultat de séchage (par ex. Prêt à ranger) peut être augmenté de trois niveaux (+1 à +3 max.), à l'exception du Programme minuté → Prérglage = 0. Ce réglage est conservé pour d'autres programmes après un réglage fin d'un programme. ■ Séc. Délicat : température réduite pour textiles délicats (polyacryle, polyamide, élasthanne ou acétate, par exemple) avec temps de séchage plus long.
Memory 1/2	Pour enregistrer les réglages des programmes individuels souvent utilisés. Sélectionnez le programme souhaité à l'aide du sélecteur de programme. Appuyez sur la touche Memory 1/2 pendant 3 sec. jusqu'à mémorisation du programme souhaité. Pour sélectionner le programme enregistré, appuyez rapidement sur la touche Memory 1/2 . Le programme associé à la touche Memory 1/2 s'affiche dans la zone d'affichage.
Voorkeuren // Préférences 3 Sec.	Vol. fin, Vol. touche, Arrêt auto. et Langue . Appuyez simultanément sur les touches Voorkeuren // Préférences 3 Sec. pendant 3 secondes pour afficher le menu. Vol. fin, Vol. touche : le volume des signaux sonores est réglable : mutet - faible - moyen - fort - très fort. Arrêt auto. : pour l'activation/la désactivation, appuyez sur les touches Voorkeuren // Préférences 3 Sec. Selon votre choix, le sèche-linge s'arrête automatiquement au bout de 15, 30 ou 60 minutes. Ce réglage est activé après la fonction (Repassage facile) ou à la fin du programme. Langue : sélection de la langue souhaitée.

Remarques concernant le linge...

Symboles d'entretien des textiles

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant !

- Séchage en machine autorisé.
- Séchage à température normale.
- Séchage à basse température.
- Ne pas sécher en machine.

N'utilisez pas le sèche-linge pour sécher les textiles suivants :

- Textiles imperméables à l'air (caoutchoutés, par exemple).
- Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) → Froissement !
- Linge souillé par de l'huile.

Conseils pour le séchage

- Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par type de textile et par programme de séchage.
- Séchez toujours les petits articles de linge (par ex. chaussettes de bébé) avec de grands articles de linge (par ex. serviettes de toilette).
- Fermez les fermetures éclair, les agrafes et les boutons-pression ; boutonnez les taies et les housses.
Nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. Utilisez si nécessaire un sac à linge.
- Ne séchez pas excessivement les textiles synthétiques. → Risque de froissement ! Laissez le linge finir de sécher à l'air.
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez-le et laissez-le reposer un certain temps.
→ L'humidité résiduelle se répartit uniformément.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles (t-shirts, maillots, par exemple) ont souvent tendance à rétrécir.
→ N'utilisez pas le programme ■ **Prêt à ranger+**.
- Le linge amidonné ne va que sous réserve au sèche-linge. → L'amidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.
- Lors du lavage du linge destiné à passer au sèche-linge, dosez l'assouplissant conformément aux indications du fabricant.
- Si le tambour est peu chargé, utilisez un programme minuté.

Protection de l'environnementéconomies

- Avant de passer le linge au sèche-linge, essorez-le dans votre lave-linge → Des vitesses d'essorage plus élevées raccourcissent la durée de séchage et réduisent la consommation d'énergie. Essorez également les synthétiques.
- Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas
→ **Récapitulatif des programmes** Page 7.
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- Nettoyez les filtres à peluches après chaque cycle de séchage → **Nettoyer les filtres à peluches** Page 4.
- N'obstruez pas la grille d'air frais → et ne collez rien dessus.

Récapitulatif des programmes

les remarques en page 6 !

→ Triez le linge selon le type de textile. Les textiles doivent supporter le séchage au sèche-linge.

→ dégré séchage réglable → Prêt à ranger+, Prêt à ranger et Prêt à ranger (selon le programme). Les textiles comportant plusieurs épaisseurs nécessitent une durée de séchage plus longue que les textiles n'en comportant qu'une seule. Recommandation : ne les faites pas sécher ensemble !

Programmes	max.	Type de textile	Options et remarques
Coton	8 kg	Textiles résistants ou résistants à l'ébullition, en coton ou en lin	
Synthétiques	3,5 kg	Textiles synthétiques ou mixtes	
Mix	3,5 kg	Charge mixte de textiles en coton et en synthétiques	
Chaussures panier	1 paire	Chaussures	Uniquement dans un panier séparé → Description du panier à laine.
Laine panier	1 kg	Textiles en laine lavables en machine ou à la main ou textiles comportant en partie de la laine	Uniquement dans un panier séparé → Description du panier à laine.
Couleurs sombres	6 kg	Textiles en jeans/denim	Pour rafraîchir ou aérer. Pour les textiles pré-séchés, les textiles multi-épaisseurs et les petits articles de linge. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.
Minuterie froid			Programme approprié pour le séchage de textiles individuels en laine, de chaussures de sport et de doudous dans le "panier pour lainages". Uniquement en utilisant le "panier pour lainages" → Accessoire en option. Notice d'installation et d'entretien Page 4.
Minuterie chaud		Tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie	
Microfibres	2 kg	Textiles tout temps et de plein air avec membrane de protection et textiles imperméables	Textiles particulièrement délicats.
Chemises	1,5 kg	Chemises et blouses en coton et textiles mixtes	Pour réduire le froissage. Le linge n'est pas entièrement sec.
Oreillers	1,5 kg	Oreillers et édredons	Sécher individuellement.
SuperCourt 40	2 kg	Textiles synthétiques, en coton ou mixtes	Textiles faciles à sécher.
Couvertures	2 kg	Textiles en partie synthétiques de grande dimension et matelassés	Pas de duvet.
Essuies	3,5 kg	Linge de bain, par ex. serviettes et peignoirs	



À respecter absolument...

Votre sèche-linge est particulièrement économique en énergie. Du point de vue technique, il se distingue par un circuit de refroidissement qui, comme celui d'un réfrigérateur, utilise l'énergie de manière efficiente.

L'échangeur thermique du sèche-linge est nettoyé automatiquement lors du séchage. Les filtres à peluches et le filtre du réservoir d'eau de condensation doivent être nettoyés régulièrement.



N'utilisez jamais le sèche-linge sans filtre à peluches et sans réservoir d'eau de condensation avec filtre !

Filtres à peluches

Lors du séchage, les peluches et les cheveux se détachant du linge sont retenus par le filtre à peluches. Un filtre à peluches encrassé peut perturber l'échange thermique.

Nettoyez impérativement les filtres à peluches après chaque séchage.
Rincez-les régulièrement sous l'eau du robinet. → Page 4

Lors du nettoyage du filtre, veillez à ce qu'aucun corps étranger (duvet, matières de remplissage) ne pénètre dans la gaine d'air. Nettoyez le cas échéant au préalable le tambour avec un aspirateur. Si des corps étrangers parviennent malgré tout à pénétrer dans la gaine d'air → Appelez sans tarder le service après-vente.

Filtre du réservoir d'eau de condensation

Le filtre du réservoir d'eau de condensation filtre l'eau de condensation. Cette eau de condensation est utilisée pour le nettoyage automatique. Le filtre doit être nettoyé sous l'eau du robinet régulièrement. Avant de nettoyer le filtre, videz le réservoir d'eau de condensation → Notice d'installation et d'entretien, Page 3.

Textiles

Ne faites pas sécher les textiles qui sont entrés en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse, de la peinture, du fixateur, du dissolvant, du détachant, de la benzine, etc.

Videz les poches des vêtements.

Ne faites pas sécher les textiles imperméables à l'air.

Évitez de faire sécher les textiles ayant tendance à pelucher fortement.

Pour rafraîchir ou sécher la laine, utilisez exclusivement le programme laine.

Valeurs de consommation

Programme	Vitesse d'essorage à laquelle le linge a été essoré	Durée**		Consommation d'énergie**	
Coton		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
■ Prêt à ranger*	1400 tr/min	117 min	78 min	1,48 kWh	0,92 kWh
	1000 tr/min	138 min	92 min	1,84 kWh	1,14 kWh
	800 tr/min	159 min	106 min	2,14 kWh	1,33 kWh
■ Prêt à repasser*	1400 tr/min	84 min	56 min	1,04 kWh	0,64 kWh
	1000 tr/min	105 min	70 min	1,37 kWh	0,85 kWh
	800 tr/min	126 min	84 min	1,70 kWh	1,05 kWh
Synthétiques		3,5 kg	3,5 kg		
■ Prêt à ranger*	800 tr/min	46 min		0,50 kWh	
	600 tr/min	60 min		0,63 kWh	

* Réglage de programme pour des essais selon la norme EN61121 en vigueur.

** Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.

Programme le plus efficace pour des textiles en coton

Le "programme standard pour coton" suivant (marqué par) convient pour sécher du linge en coton normalement mouillé et est le plus efficace, en ce qui concerne la consommation d'énergie combinée, pour le séchage de linge mouillé en coton.

Programme standard pour du coton conformément au règlement CE 932/2012 actuel

Programme + Degré de séchage	Charge	Consommation d'énergie	Durée du programme
<input checked="" type="checkbox"/> Coton + Prêt à ranger	8 kg/4kg	1,84 kWh/1,14 kWh	138 min/92 min

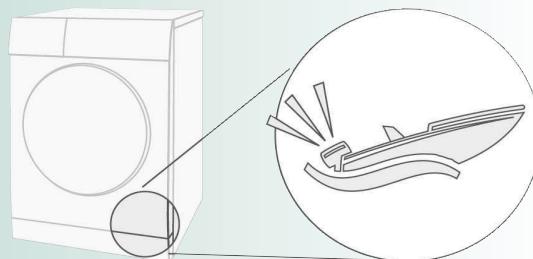
Réglage du programme pour des essais et le label énergétique, conformément à la directive 2010/30/CE.

Puissance absorbée hors service : 0,10 W

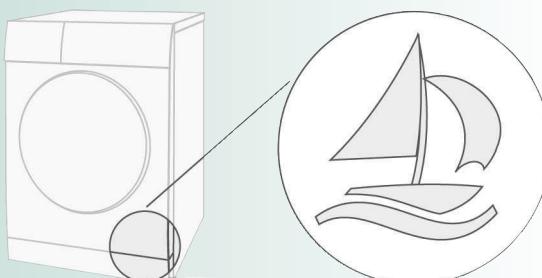
Puissance absorbée état prêt (état non hors service) : 1,00 W

Bruits normaux

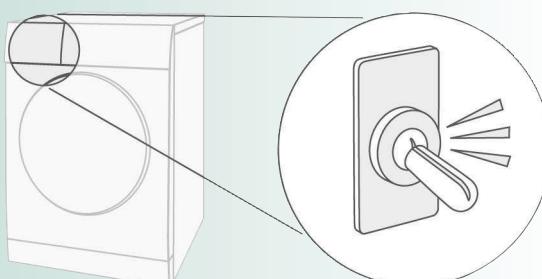
Lors du séchage, le compresseur et la pompe font du bruit, mais ceci est tout à fait normal.



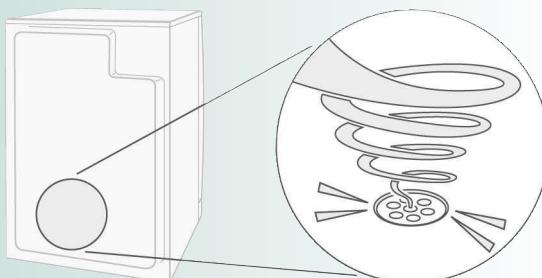
Le compresseur du sèche-linge produit de temps en temps un ronflement. Le volume et la hauteur du son peuvent varier en fonction des programmes sélectionnés et de l'avancement du séchage.



Le compresseur du sèche-linge est refroidi de temps à autre, ce qui occasionne un ronronnement.



Le nettoyage automatique du sèche-linge produit un cliquetis.



L'eau de condensation est évacuée par une pompe vers le réservoir d'eau de condensation, d'où des bruits de pompage.

Que faire si...



Si vous ne pouvez pas résoudre vous-même un problème (par ex. arrêt/marche), veuillez contacter notre service après-vente.

Nous nous efforcerons de trouver une solution pour vous éviter le déplacement d'un technicien. Ayez confiance en la compétence du fabricant. Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.

Vous trouverez les coordonnées du **service après-vente** ici-même ou dans la liste ci-jointe :

- **B** 070 222 142
- **FR** 01 40 10 12 00
- **CH** 0848 840 040

Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) du sèche-linge (voir du côté intérieur du hublot).

Arrêtez le sèche-linge via le sélecteur de programme et débranchez la prise.

- Le message **Vider le réservoir** s'affiche.

Videz le réservoir d'eau de condensation → Page 4.

Sélectionnez une touche quelconque.

Appuyez de nouveau sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause ►II**.

- Le message **Vider le réservoir** s'affiche et le séchage s'est arrêté.

Le système d'évacuation de l'eau de condensation est installé ? →

Le flexible d'évacuation de l'eau de condensation est bouché. → Contrôlez le flexible et nettoyez-le.

Le bouchon est sur le réservoir d'eau de condensation ? → *Instructions pour l'évacuation de l'eau de condensation (document distinct).*

- Le message **Nettoyer les filtres** apparaît.

Nettoyez les filtres à peluches → Page 4.

Appuyez de nouveau sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause ►II**.

- Le sèche-linge ne démarre pas.

Avez-vous appuyé sur la touche **Start/Pause // Départ/Pause ►II** ? Le hublot est-il fermé ? La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ?

- De l'eau sort de l'appareil.

Mettez le sèche-linge à l'horizontale. Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Que faire si...

Le degré de séchage n'est pas satisfaisant (linge trop humide).	Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher !
	Le programme sélectionné ne convient pas à la charge. Utilisez un autre programme de séchage ou ajoutez le programme minuté → <i>Récapitulatif des programmes Page 7.</i>
	Utilisez l'option « Adapter le séchage » → <i>Page 5.</i>
	Une fine pellicule de calcaire s'est formée sur les sondes d'hygrométrie ? Nettoyez les sondes d'hygrométrie → <i>Notice d'installation et d'entretien Page 2.</i>
	Arrêt du programme, par ex. réservoir d'eau de condensation plein, coupure de courant, ouverture du hublot ou temps de séchage max. atteint.
Le temps de séchage est trop long.	Nettoyez les filtres à peluches sous l'eau du robinet. → <i>Page 4.</i>
	L'arrivée d'air est insuffisante → Assurez une bonne circulation de l'air.
	La grille d'air frais est obstruée Dégagez-la → <i>Notice d'installation et d'entretien Page 1.</i>
	La température ambiante est supérieure à 35 °C → Aérez.
Forte augmentation de l'humidité dans le local.	Veillez à ce que l'aération de la pièce soit suffisante.
Le message Rinçage condenseur apparaît dans la zone d'affichage.	Il ne s'agit pas d'un défaut ! Le nettoyage de l'échangeur thermique se fait automatiquement. Ne videz pas le réservoir d'eau de condensation pendant ce processus de nettoyage.
Coupure de courant.	Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et étendez-le. De la chaleur peut s'échapper. Attention : le hublot, le tambour et le linge peuvent être chauds
Vibrations et bruits occasionnels.	Bruits normaux → <i>Page 10.</i>

Consignes de sécurité



- Cas d'urgence**
- Débranchez immédiatement la prise ou coupez le courant au niveau du fusible/déjонcteur.
- Utilisez le sèche-linge...**
- uniquement à l'intérieur de votre domicile.
 - uniquement pour sécher des textiles.
 - ne doit jamais être utilisé à des fins autres que celles décrites.
 - ne doit jamais être modifié (mécanisme ou caractéristiques).
- Le sèche-linge...**
- Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
 - Ne laissez pas les enfants jouer près du sèche-linge sans surveillance.
 - Éloignez aussi les animaux domestiques.
 - Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements.
 - Faites particulièrement attention aux briquets → **Risque d'explosion !**
 - Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot → **Risque de renversement !**
 - Faites attention lorsque vous ouvrez le hublot. Une vapeur chaude peut s'en échapper. Les textiles et le tambour peuvent être chauds → **Risque de brûlures !**
 - Ne laissez pas traîner les câbles et les conduites **Risque de chute !**
 - Au-dessous de 0 °C, il existe un risque de gel et donc de détériorations !
- Danger**
- Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
 - Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
 - Le déjонcteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :
 - La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
 - N'utilisez pas de blocs multiprises ni de prolongateurs.
 - Ne branchez pas/ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées. → **Risque d'électrocution !**
 - Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
 - Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. → **Risque d'électrocution !**
- Installation**
- Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
 - Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
 - Le déjонcteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :
 - La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
 - N'utilisez pas de blocs multiprises ni de prolongateurs.
 - Ne branchez pas/ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées. → **Risque d'électrocution !**
 - Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
 - Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. → **Risque d'électrocution !**
- Raccordement au secteur**
- Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
 - Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
 - Le déjонcteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :
 - La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
 - N'utilisez pas de blocs multiprises ni de prolongateurs.
 - Ne branchez pas/ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées. → **Risque d'électrocution !**
 - Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
 - Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. → **Risque d'électrocution !**
- Utilisation**
- Chargez uniquement le sèche-linge en suivant les recommandations des descriptions de programmes (*Programmes/textiles, Page 1 et Récapitulatif des programmes, Page 7.*). Vérifiez le contenu du tambour avant de mettre le sèche-linge en marche !
 - N'utilisez pas le sèche-linge si le linge est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse, de la peinture, du fixateur, du dissolvant, du détachant, de la benzine, etc. → **Risque d'incendie/d'explosion !**
 - Risque lié à la poussière (charbon, farine, par exemple) : n'utilisez pas le sèche-linge. → **Risque d'explosion !**
 - N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que vous ne sortiez et n'étendiez rapidement tous les articles de linge pour que la chaleur puisse s'évacuer.
 - N'utilisez pas le sèche-linge si le linge contient de la mousse/du caoutchouc mousse. → Le sèche-linge risque de détruire les matériaux élastiques ; la déformation du matériau mousse, de son côté, risque d'endommager le sèche-linge.
 - Tout ce qui est léger, par ex. de longs cheveux, peut être aspiré par la grille d'air frais du sèche-linge → **Risque de blessures !**
 - Éteignez le sèche-linge à la fin du programme !
 - L'eau distillée/l'eau de condensation n'est pas potable et peut être souillée par des peluches !
 - N'utilisez pas le sèche-linge s'il est défectueux ou si vous soupçonnez la présence d'un défaut.
 - Confiez sa réparation au service après-vente.
 - N'utilisez pas le sèche-linge si son cordon d'alimentation est défectueux. Pour éviter tout risque inutile, confiez sa réparation au service après-vente.
- Défaut**
- Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
 - Sèche-linge : Débranchez **d'abord** la prise, puis sectionnez le cordon d'alimentation du sèche-linge.
 - Confiez l'appareil au service de ramassage adéquat.
 - Emballage : ne permettez pas aux enfants de jouer avec les éléments constituant l'emballage → **Risque d'asphyxie !**
 - L'échangeur thermique contient un gaz fluoré à effet de serre relevant du protocole de Kyoto R407c → Il doit être récupéré et éliminé conformément à la réglementation.
 - Contenance : 0,385 kg.
 - Tous les matériaux sont respectueux de l'environnement et recyclables. Mettez-les au rebut en respectant l'environnement.
- Pièces de rechange**
- Mise au rebut**

SIEMENS



Dryer

WT47Y781FG

siemens-home.com/welcome

fr Sèche-linge
Notice d'utilisation



Respectez les consignes de sécurité figurant à la page 13.

Register
your
product
online



Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu la présente notice d'utilisation ainsi que la **Notice d'installation et d'entretien** ! Pour l'installation du système d'évacuation de l'eau de condensation, observez les **instructions pour l'évacuation de l'eau de condensation (selon le modèle)** !